

Grozījums Nr. 154
Anna Záborská un citi

Ziņojums
Teresa Riera Madurell

A7-0427/2012

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
 COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums
25. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(25) *Eiropas Komisija tieši neprasa izmantot cilvēka embrija cilmes šūnas. Cilvēka — pieauguša vai embrija — cilmes šūnu izmantošana, ja tāda notiek, ir atkarīga no zinātnieku sprieduma, ņemot vērā mērķus, ko viņi vēlas sasniegt, un tai piemēro stingru ētikas pārbaudi. Nedrīkstētu finansēt tādas ar cilvēka embrija cilmes šūnu izmantošanu saistītus projektus, kam nav saņemti vajadzīgie apstiprinājumi no dalībvalstīm. Nedrīkstētu finansēt darbības, kas ir aizliegtas visās dalībvalstīs. Tāpat nedrīkstētu finansēt tādu darbību, kas ir aizliegta konkrētajā dalībvalstī.*

(25) *Dalībvalstu tiesību akti par pētniecību, kurā izmanto cilvēka embrijus un cilvēka embrija cilmes šūnas, ir būtiski atšķirīgi. Ar Savienības politiku nevajadzētu censties saskaņot dalībvalstu tiesību aktus. Saistībā ar septīto pamatprogrammu, Komisija paziņoja, ka tā „turpinās pašreizējo praksi un neiesniegs regulatīvajai komitejai nevienu projekta priekšlikumu, kas ietver izpētes darbības, kurās paredzēts iznīcināt cilvēka embrijus, tostarp cilmes šūnu iegūšanai”¹. Juridiskās noteiktības nodrošināšanai šāds komentārs būtu jāiekļauj arī šajā regulā. Komisijai būtu aktīvi jāatbalsta pētniecība, kuras mērķis ir izstrādāt alternatīvas embrija cilmes šūnu izmantošanai.*

¹ 12. punkts Komisijas deklarācijā par 6. punktu, kas pievienota Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmumam Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Or. en

13.11.2013

A7-0427/155

Grozījums Nr. 155
Anna Záborská un citi

Ziņojums

A7-0427/2012

Teresa Riera Madurell

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums

16. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Visos pētniecības un inovācijas pasākumos pamatprogrammā “Apvārsnis 2020” ievēro ētikas principus un attiecīgos valstu, Savienības un starptautiskos tiesību aktus, tostarp Eiropas Savienības Pamattiesību hartu **un** Eiropas Cilvēktiesību konvenciju un tās papildprotokolus.

Visos pētniecības un inovācijas pasākumos pamatprogrammā “Apvārsnis 2020” ievēro ētikas principus un attiecīgos valstu, Savienības un starptautiskos tiesību aktus, tostarp Eiropas Savienības Pamattiesību hartu, Eiropas Cilvēktiesību konvenciju un tās papildprotokolus, ***Pasaules Medicīnas asociācijas pieņemto Helsinku Deklarāciju par ētiskajiem principiem, kādi noteikti ar cilvēkiem saistītajos medicīniskajos pētījumos, Eiropas Padomes 1997. gada 4. aprīļa Konvenciju par cilvēktiesību un cilvēka cieņas aizsardzību attiecībā uz bioloģijas un medicīnas izmantošanu un tās papildprotokolus un Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālās asamblejas 2005. gada 8. marta Rezolūciju Nr. 59/280 par cilvēku klonēšanu.***

Or. en

13.11.2013

A7-0427/156

Grozījums Nr. 156
Anna Záborská un citi

Ziņojums
Teresa Riera Madurell

A7-0427/2012

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) *zinātniskās izpētes* pasākumus, kas paredzēti cilvēku embriju radīšanai vienīgi zinātniskās pētniecības nolūkā vai cilmes šūnu ieguvei, tostarp veicot somatisko šūnu kodola pārstādīšanu.

Grozījums

(c) pasākumus, kas paredzēti cilvēku embriju radīšanai vienīgi zinātniskās pētniecības nolūkā vai cilmes šūnu ieguvei, tostarp veicot somatisko šūnu kodola pārstādīšanu.

Or. en

13.11.2013

A7-0427/157

Grozījums Nr. 157
Anna Záborská un citi

Ziņojums
Teresa Riera Madurell

A7-0427/2012

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**(ca) zinātnisko izpēti, kas paredz cilvēka
embriju iznīcināšanu;**

Or. en

Pamatojums

Ar šo grozījumu aizliedz finansēt pētniecību, kas saistīta ar cilvēka embriju iznīcināšanu.

13.11.2013

A7-0427/158

Grozījums Nr. 158
Anna Záborská un citi

Ziņojums
Teresa Riera Madurell

A7-0427/2012

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – cb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***(cb) zinātnisko izpēti, kurā izmanto
cilvēka embrija cilmes šūnas.***

Or. en

Pamatojums

Ar šo grozījumu aizliedz finansēt pētniecību, kurā izmanto cilvēka embrija cilmes šūnas.

13.11.2013

A7-0427/159

Grozījums Nr. 159
Anna Záborská un citi

Ziņojums
Teresa Riera Madurell

A7-0427/2012

Pētniecības un inovācijas pamatprogramma 2014.–2020. gadam „Apvārsnis 2020”
COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)

Regulas priekšlikums
16. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. **Gan pieaugušo, gan embriju** cilvēka cilmes šūnu pētniecību var finansēt kā atkarībā no zinātniskā ierosinājuma satura, tā atkarībā no iesaistīto dalībvalstu tiesiskā regulējuma. Par pētniecības pasākumiem, kuri visās dalībvalstīs ir aizliegti, finansējums piešķirts netiks. Pasākuma īstenošana kādā dalībvalstī, kurā šāds pasākums ir aizliegts, finansēta netiks.

4. **Citu veidu** cilvēka cilmes šūnu pētniecību var finansēt gan atkarībā no zinātniskā ierosinājuma satura, gan iesaistīto dalībvalstu tiesiskā regulējuma. Par pētniecības pasākumiem, kuri visās dalībvalstīs ir aizliegti, finansējums piešķirts netiks. Pasākuma īstenošana kādā dalībvalstī, kurā šāds pasākums ir aizliegts, finansēta netiks.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums izriet no grozījuma, kas paredz aizliegt finansēt pētniecību, kurā izmanto cilvēka embrija cilmes šūnas.